



**NOTIS PERKAPALAN : 01/2016**  
**SHIPPING NOTICE: 01/2016**

**Untuk perhatian :** Pemilik, Syarikat Pengurusan, Nakhoda, Pegawai Kapal dan masyarakat perkapalan  
**For the attention of:** Shipowners, Ship Management, Shipmaster and Ship officers and shipping community.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND  
WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978 (MANILA AMENDMENT, 2010)**

Sukacita diperingatkan kepada semua pemilik, syarikat pengurusan, Nakhoda kapal, anak-anak kapal, ejen-ejen perkapalan dan masyarakat perkapalan bahawa Konvensyen STCW 78 seperti pindaan (Pindaan Manila 2010) akan dilaksanakan sepenuhnya pada 01 Januari 2017.

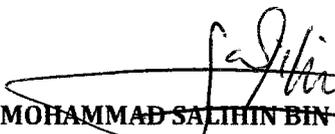
Semua Sijil Kecekapan dan sijil kemahiran tidak lagi sah digunakan untuk perkhidmatan di laut selepas 1 Januari 2017 kecuali setelah disahkan semula mengikut piawaian yang telah ditetapkan di bawah STCW 78, Pindaan Manila 2010.

Oleh yang demikian, semua pemilik, syarikat pengurusan, Nakhoda kapal, anak-anak kapal dan masyarakat perkapalan adalah dikehendaki mengambil langkah-langkah bagi memastikan pematuhan kepada konvensyen STCW (Pindaan Manila 2010) tersebut.

This is to remind all Shipowner, Ship Management, Shipmaster, seafarers and Shipping community regarding The 2010 Manila Amendments to the STCW Convention will come into full implementation on the 01st January 2017.

All existing Certificates of Competency and Proficiency will no longer be valid for seagoing service after 1st January 2017 unless they are revalidated as required under the STCW 78, as amended (Manila Amendments, 2010) standards.

In this matter, Shipowner, Ship Management, Shipmaster, seafarers and Shipping community are required to take all necessary measures and actions to ensure compliance to the new requirement of STCW Convention (Manila Amendment, 2010).

  
(HAJI MOHAMMAD SALIHIN BIN HAF ASPAR)  
Acting Director of Marine



Ruj / Ref : 61/JL/OL/23.1  
Tarikh/ Date : 03 Ogos 2016/ 03<sup>rd</sup> August 2016  
s.k / c.c : Master Fail  
Fail